

The educational qualifications, age, reservation and other requirements for admission are given in the prospectus.

*Application form :* Prescribed application forms/prospectus can be obtained from the Principals of Government Industrial Training Institutes concerned at Puducherry/Karaikal/Mahe and Yanam from 6-7-2015 on payment of ₹ 10 (Rupees ten only) by remitting money orders or in person at these Institutes. Candidates desirous of receiving the application by post should send a requisition letter with a self-addressed envelope of size 23 x 10 cm. with ₹ 10 postage stamp affixed thereon along with the money order receipt (Postal Order shall not be accepted).

Application forms complete in all respects together with the attested copies of the relevant certificates should be submitted to the Principal, Government Industrial Training Institutes concerned at Puducherry/Karaikal/Mahe / Yanam, so as to reach them not later than 5.00 p.m. on 17-7-2015.

Incomplete and belated applications shall be summarily rejected without any intimation.

Applications received from other State candidates shall not be entertained.

**YASAM LAKSHMI NARAYANA REDDY,**  
Director of Employment and Training.

**THIRUVALLUVAR GOVERNMENT HIGHER  
SECONDARY SCHOOL**

*Karaikal, the 3rd July 2015.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for the sale of following old items of this institution.

Rate per  
kilogram

(1) Old Tamil newspapers . . ₹
(2) Old English newspapers. . ₹
(3) Old answer scripts . . ₹

2. The sealed tenders should be addressed to the Vice-Principal, Thiruvalluvar Government Higher Secondary School, Ambagarathur, Karaikal duly superscribing on the envelope as "Tender for purchase of old newspapers" and shall be received on or before 16-7-2015 up to 10.00 a.m. The tenders will be opened on the same day at 11.00 a.m. in the presence of the tenderers who are present.

3. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is over.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The successful tenderer should pay the full amount immediately and remove the articles from the office premises within 24 hours at his own cost and risk failing which he will forfeit his earnest money deposit.

7. No claim about the quantity and quality of the items will be admitted once the tender is finalised.

8. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours on 13-7-2015 in this institution.

9. Sales tax will be collected as per rules if necessary.

10. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

**A. ALLY,**  
Vice-Principal.

புதுச்சேரி அரசு  
**கணக்கு மற்றும் கருவுகை கியக்ககம்**

ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல் அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, கணக்கு மற்றும் கருவுகை கியக்ககத்திற்குச் சொந்தமான, கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள, பழைய நாளிதழ்கள் (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) ஆகையவற்றை விற்பனை செய்வதற்கு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

விலை ஒவ்வொரு இனத்தீர்கும் தனித்தனியே குறிப்பிடப்பட வேண்டும்.

ஒரு கிலோவிற்கான விலை	
(1) பழைய தமிழ் நாளிதழ்கள்	.. ₹
(2) பழைய ஆங்கில நாளிதழ்கள்	.. ₹

2. முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது “பழைய நாளிதழ்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு அதை துணை இயக்குநர். கணக்கு மற்றும் கருவுலக இயக்ககம். புதுச்சேரி என்ற முகவரிக்கு 27-7-2015 தேதியன்று நண்பகல் 12.00 மணிக்குள் கிடைக்கும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அன்றைய தினமே பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் தீர்க்கப்படும்.

3. அதீகப்படியாக குறிப்பிடப்பட்ட விலையை குறைந்தபட்ச விலையாக முடிவு செய்யப்பட்டு, வாய்மையுடைய ஏலம் ஆரம்பம் ஆகும். ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளியுடன் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 1,000 (ரூபாய் ஆயிரம் மட்டும்) செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெற இயலாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முழந்தவுடன் அன்றைய தினமே தீருப்பித்தரப்படும்.

4. ஒப்பந்த விற்பனையில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர். விற்பனையில் எடுக்கப்பட்ட நாளிதழ்களை எடுத்திட்டு. அடியிற் கையொப்பமிட்டவரின் அனுமதியுடன் முழுத்தொகையையும் விற்பனை வரி உட்பட செலுத்தி விட்டு 24 மணி நேரத்திற்குள் அப்புறப்படுத்திவிடவேண்டும் குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் அப்புறப்படுத்திவிட தவறினால் இடத்திற்கு வாடகையாக அரசு முடிவு செய்த கட்டணத் தொகை. நாளிதழ்களை அப்புறப்படுத்தும் வரை அவரிடமிருந்து கட்டாயமாகப் பெறப்படும்.

5. ஏலம் எடுக்கப்பட்ட முழுத்தொகைக்கும் விற்பனை வரி செலுத்தவேண்டும்.

6. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள் நாளிதழ்களை 23-7-2015 அன்று அலுவலக நேரத்திற்குப் பின்னர் பெறப்படும் எந்த ஒப்பந்தப்புள்ளியும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. குறிப்பிட்ட நாள், நேரத்திற்குப் பின்னர் பெறப்படும் எந்த ஒப்பந்தப்புள்ளியும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முழந்தவுடன் விற்பனை பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ கிடைவுவகைம் எந்தவித பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. ஏலம் விடப்படும் நாளிதழ்களின் அளவினைக் கூட்டவோ அல்லது குறைக்கவோ. ஏலத்தினை முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ. ஒப்புதல் அளிக்கவோ அல்லது நிறுத்தவோ. எந்தவித காரணமும் கூறாமல் முடிவெடுக்கக் கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு உரிமையும் உள்ளது. மேலும், இந்த ஒப்பந்தப்புள்ளி ஏலத்தில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்படின் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் முடிவே இறுதியானதாகும்.

முதுச்சீரி, 2015 மே 28.

ப. இரமணி,  
துணை இயக்குநர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF ACCOUNTS AND TREASURIES

*Puducherry, the 8th July 2015.*

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for the sale of old Tamil and English dailies belonging to the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry as detailed below and the rate per kilogram for each item has to be quoted separately.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil dailies	.. ₹
(2) Old English dailies	.. ₹

2. The sealed tenders should be addressed to the Deputy Director, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, superscribing on the envelope as “Tender for purchase of old newspapers” so as to reach the undersigned on or before 27-7-2015 at 12.00 noon. The tenders will be opened at 3.00 p.m. on the same day in the presence of the attending tenderers.

3. The highest rate quoted will be treated as minimum bid amount and then the public auction will be started.

4. The intending bidder should deposit an earnest money deposit of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) along with the sealed tender. The earnest money deposit of unsuccessful tenderers will be refunded on the same day after completion of auction.

5. The successful tenderer should pay the entire quoted/bid amount as soon as the offer is accepted and the newspapers are weighed. The old newspapers should be cleared within 24 hours from the time of weighing of the newspapers and the payment is made therefor with the prior permission of the undersigned. If the tenderer fails to clear the newspapers as stipulated in time ground rent will be collected as per rules from the tenderer until the newspapers are cleared.

6. Sales tax will be charged extra as per the applicable rate at the time of auction for the bid amount.

7. The intending tenderers can inspect the newspapers during the office hours on 23-7-2015 from 9.30 a.m. to 12.00 noon with the permission of the undersigned.

8. The tender will not be accepted after the due date and time prescribed.

9. No claim about the loss of quantity of the old newspapers sold will be admitted after the auction is over.

10. The undersigned reserves the right either to increase or decrease the quantity of old newspapers to be sold and also right to accept or reject the rate quoted by the tenderers fully or partially without assigning any reason therefor. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be final.

**P. RAMANI,**  
Deputy Director (Estt.).

### உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2015-ஆம் ஆண்டு கூன் மாதம் 24-ஆம் தேதி (24-6-2015), புதுச்சேரி-605 013, லட்சமி நகர், முதல் மையின் வீதி, மனை எண் 17-ல் அமைந்துள்ள இல்லத்தில் வசூக்கும் பாண்டுராங்கன் அவர்களின் குமாரர் P. பாஸ்கர் ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பள்ளி பதிவு சான்றிதழ், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/007/063518 மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 145457-ல் 'பாஸ்கரன்' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 5090 2172 8940 மற்றும் எனது மகள் நந்தினி அவர்களின் பிறப்பு சான்றிதழ் ஆகியவற்றில் எனது பெயர் 'பாஸ்கர்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட இரண்டு பெயர்களும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வேறு வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'பாஸ்கர்' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சீக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும் அரசு எடுக்கும் சட்டத்திட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கிறேன்.

புதுச்சேரி சான்றுறைராஜர் முன்னிலையில் 2015-ஆம் ஆண்டு கூன் மாதம் 24-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

798751

**P. BASKAR.**

### CHANGE OF NAME

I, B.V. Premnath, son of B.V. Prasad, Hindu, aged about 44 years and residing at No. D-505, Srinivasa Towers, Azeez Nagar, Reddiarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

1. I am the deponent herein.

2. I submit that my name is mentioned as 'Venkata Premnath Barla' in my Matriculation Certificate. I submit that my name is mentioned as 'Venkata Prem Nath. B' in my Higher Secondary Course Certificate. I submit that my name is mentioned as 'Barla Venkata Premnath' in my Transfer Certificate. I submit that my name is mentioned as 'B. V. Premnath' in my Aadhaar Card. I submit that I am also called in the name as 'Premnath' and thus, my name is mentioned as 'Premnath' in my PAN Card. I submit that I am also called in the name as 'பிரேம்நாத்' and thus, my name is mentioned as 'பிரேம்நாத்' in my Family Ration Card. Thus all the names viz., 'Venkata Premnath Barla' and 'Venkata Prem Nath. B' and 'Barla Venkata Premnath' and 'B.V. Premnath' and 'Premnath' and 'பிரேம்நாத்' are one and the same.

3. I now changed my name as 'B.V. Premnath' for aforesaid reasons and I shall hereafter be known by this name.

4. I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings, and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'B.V. Premnath' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of June 2015.

798755

**B.V. PREMNATH.**

### CHANGE OF NAME

I, Siva, son of Kuppan @ Dhanasingh(late), Hindu, aged 46 years, residing at No. 37, Sebasthiar Koil Street, Moolakulam, Reddiarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein and I know all the facts of my deposition well.

That my father's name is mentioned as 'Kuppan' in my Voter's Identity Card No. PY/01/020/126057.

That my father's name is mentioned as 'Kuppan' in my Aadhaar Card No. 3342 2806 1748.

That my father's name is mentioned as 'Dhanasingh' in my School Transfer Certificate Serial No. 2/91, Admission No. 144.

I state that both the names 'Kuppan' and 'Dhanasingh' are referring one and the very same person that is my father only.